



bringing neighbours closer

part financed by
European Regional
Development FundLATGALES PLĀNOŠANAS
REĢIONSLATGALES
REĢIONA
ATTĪSTĪBAS
AGENTŪRA

PUBLISKĀ IEPIRKUMA TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

1. Informācija par Pasūtītāju:

Pasūtītāja nosaukums:	Latgales plānošanas reģions
Reģistrācijas numurs:	90002181025
Juridiskā adrese:	Atbrīvošanas aleja 95, Rēzeknē, LV-4601
Biroja adrese:	Saules iela 15, Daugavpils, LV-5401
Kontaktpersona:	Tatjana Kozačuka, projekta koordinatore
Kontakttālrunis / fakss:	+371 654 28 111
Mobilais tālrunis:	+371 26395176
E-pasts:	tatjana.kozacuka@latgale.lv
Darba laiks:	9.00-12.00 un 13.00-17.00 katru darba dienu

2. Informācija par iepirkuma identifikācijas numuru, iepirkuma priekšmetu, līgumu, pamatojumu, tehniskās specifikācijas pielikumiem:

Iepirkuma identifikācijas numurs:	LPR/2010/7/WJ
Iepirkuma priekšmets:	Mārketinga pasākumi Latvijas - Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007.-2013. gadam projekta LLI-050 „Joint water-based tourism offering in Latgale region and Utena county” ietvaros.
Iepirkuma līgums:	Ar iepirkuma uzvarētāju tiks noslēgts līgums par mārketinga pasākumiem – reklāmas sižetu izvietošana LNT un TV5 kanālos konkursa "Jaunais vilnis" reklāmas pauzēs
Iepirkuma pamatojums:	Iepirkumu komisijas protokols nr.1 no 28.06.2010., pamatojoties uz Publisko iepirkumu likuma astoņi prim pantu.
Tehniskās specifikācijas pielikumi:	1.pielikums „Darba uzdevums” 2.pielikums „Formāts „Piedāvājums Latgales plānošanas reģiona iepirkumam id.nr. LPR/2010/7/WJ””

3. Informācija par piedāvājumu iesniegšanas veidu, vietu, termiņu un piedāvājumu atvēršanas laiku, vietu:

Piedāvājumu iesniegšanas veids:	Piedāvājumus jāiesniedz personīgi vai jānosūta pa pastu slēgtā aploksnē (iepakojumā) ar norādi “Iepirkumam Nr. LPR/2010/7/WJ”, norādot uz aploksnē (iepakojuma) pretendenta nosaukumu un adresi, pasūtītāja nosaukumu un adresi, kā arī jābūt norādei „Neatvērt līdz atvēršanas sanāksmei”.
Piedāvājumu iesniegšanas vieta:	Latgales plānošanas reģions, Saules iela 15 (3.stāvs), Daugavpils, LV-5401
Piedāvājumu iesniegšanas termiņš:	Līdz 2010.gada 15.jūlijam plkst.16:00
Piedāvājumu atvēršanas laiks:	2010.gada 15.jūlijā plkst. 16:00
Piedāvājumu atvēršanas vieta:	Latgales plānošanas reģions, Saules iela 15 (3.stāvs), Daugavpils, LV-5401

4. Prasības pretendentu atbilstībai (Publisko iepirkumu likuma 39.panta pirmās daļas noteikumi) – var piedalīties un savu piedāvājumu iesniegt Pretendents

kas ir reģistrēts Latvijas Republikas Komercreģistrā vai līdzvērtīgā reģistrā ārvalstīs;
kas ar spēkā stājušos tiesas spriedumu nav atzīts par vainīgu koruptīva rakstura noziedzīgos nodarījumos, krāpnieciskās darbībās finanšu jomā, noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizācijā vai līdzdalībā noziedzīgā organizācijā;
kas ar spēkā stājušos tiesas spriedumu vai citas kompetentas institūcijas spēkā stājušos lēmumu nav atzīts par vainīgu normatīvo aktu būtiskā pārkāpumā, tajā skaitā vides aizsardzības, konkurences un darba tiesību būtiskā pārkāpumā, kas saistīts ar personu nodarbināšanu bez rakstveida darba līguma noslēgšanas;
kurš netiek likvidēts, pasludināts par maksātnespējīgu, tā saimnieciskā darbība nav apturēta vai pārtraukta, vai nav uzsākta tiesvedība par pretendenta bankrotu;
kuram nav nodokļu vai valsts sociālās apdrošināšanas obligāto iemaksu parādi Latvijā vai valstī, kurā tas reģistrēts;

5. Informācija par piedāvājumu noformēšanas prasībām:

Piedāvājumu varianti:	Viens piedāvājuma variants par pilnu iepirkuma priekšmeta apjomu
Piedāvājumu formāts:	Saskaņā ar pievienoto piedāvājuma formu (2.pielikums).
Piedāvājuma valoda:	Latviešu
Piedāvājuma noformējums:	Lapas sanumurētas, caursūtas, uz piedāvājuma pēdējās lapas aizmugures uzlīme, uz kuras norādīts caursūto un sanumurēto lapu skaits, vārds, uzvārds, amats, paraksts, vieta, datums. Piedāvājuma dokumentus paraksta pretendenta pārstāvis ar paraksta tiesībām. Kopijas apliecina pretendenta pārstāvis ar paraksta tiesībām.
Piedāvājuma eksemplāru skaits:	Viens piedāvājuma eksemplārs ar atzīmi „Origināls”
Piedāvājuma valūta:	LVL (Latvijas lati) Pievienotās vērtības nodokļa summas, ja Pretendents ir pievienotās vērtības nodokļa maksātājs, piedāvātajai cenai jānorāda atsevišķi.

6. Informācija par Pretendenta iesniedzamajiem dokumentiem:

- 6.1. **Pretendenta pieteikums** dalībai iepirkuma procedūrā id.nr. LPR/2010/7/WJ, sagatavots un aizpildīts uz Pretendenta veidlapas, to parakstījis Pretendents, Pretendenta amatpersona ar paraksta tiesībām (ja piedāvājumu iesniedz juridiska persona) vai Pretendenta pilnvarotā persona. Gadījumā, ja pieteikumu paraksta Pretendenta pilnvarotā persona, nepieciešams pievienot pilnvaru vai tās apliecinātu kopiju. Pieteikumā jābūt norādītai pilnai Pretendenta bankas informācijai;
- 6.2. **Reģistrācijas apliecības** vai komersanta reģistrācijas apliecības apliecināta kopija (juridiskām personām un individuālajam komersantam) vai izziņa, ko izsniedzis LR Uzņēmumu reģistrs vai līdzvērtīga iestāde citā valstī, kur Pretendents reģistrēts, un kas apliecina, ka Pretendents ir reģistrēts likumā noteiktajā kārtībā; apliecinātu pases kopiju (fiziskām personām);
- 6.3. Pretendenta vai tā pilnvarotās personas parakstīts **apliecinājums**, ka uz pretendentu neattiecas Publisko iepirkumu likuma 39.panta pirmās daļas noteikumi, un ka nav tādu apstākļu, kuri pretendentam liegtu piedalīties iepirkuma procedūrā saskaņā ar Publisko iepirkumu likuma prasībām;
- 6.4. Pretendenta vai tā pilnvarotās personas parakstīts **apliecinājums**, ka iesniegtā piedāvājuma derīguma termiņš ir ne mazāks par 30 (trīsdesmit) dienām pēc piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām;
- 6.5. Pretendenta sagatavots **piedāvājums** uz Pretendenta veidlapas (*ieteikto formātu skat. 2.pielikumā*), to parakstījis Pretendents, Pretendenta amatpersona ar paraksta tiesībām (ja piedāvājumu iesniedz juridiska persona) vai Pretendenta pilnvarotā persona (tā pati, kura parakstīja pieteikumu). Piedāvājums sagatavots atbilstoši tehniskajai specifikācijai un darba uzdevumam, cena norādīta LVL par visu apjomu. Pievienotās vērtības nodokļa summas, ja Pretendents ir pievienotās vērtības nodokļa maksātājs, piedāvātajai cenai jānorāda atsevišķi;
- 6.6. Pretendents, kurš ir uzvarējis, 5 (piecu) darba dienu laikā pēc paziņojuma par iepirkuma procedūras rezultātiem publicēšanas Iepirkumu uzraudzības biroja mājas lapā internetā www.iub.gov.lv iesniedz

Pasūtītājam Publisko iepirkumu likuma 39.panta piektajā daļā minētās izziņas (oriģinālus vai kopijas), kuras izdotas ne agrāk kā trīs mēnešus pirms to iesniegšanas dienas Pasūtītājam.

7. Apmaksas nosacījumi

Apmaksa par pretendenta sniegto pakalpojumu atbilstoši iepirkuma priekšmetam tiks veikta, balstoties uz noslēgtā līguma nosacījumiem un Latvijas - Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007.-2013. gadam projekta LLI-050 „Joint water-based tourism offering in Latgale region and Utena county” finansējuma piešķiršanas gadījumā.

8. Informācijas sniegšana

Visi jautājumi par iepirkuma priekšmetu un piedāvājumu iesniegšanas kārtību adresējami minētajai kontaktpersonai līdz Publisko iepirkumu likumā noteiktajam termiņam.

9. Piedāvājuma derīguma termiņš

Piedāvājumam jābūt spēkā vismaz 30 (trīsdesmit) dienas no piedāvājuma iesniegšanas termiņa beigām.

10. Piedāvājuma vērtēšana un lēmuma pieņemšana

10.1. Piedāvājumi, kas iesniegti pēc tehniskajā specifikācijā norādītā piedāvājumu iesniegšanas termiņa, netiks vērtēti un tiks neatvērti atgriezti atpakaļ pretendenta.

10.2. Pasūtītājs, izvērtējot saņemtos piedāvājumus:

- pārbaudīs piedāvājumu atbilstību tehniskās specifikācijas un darba uzdevuma prasībām. Par atbilstošiem tiks uzskatīti tikai tie piedāvājumi, kuri atbilst norādītajām prasībām. Neatbilstošie piedāvājumi tiks izslēgti no tālākas vērtēšanas;
- no piedāvājumiem, kas atbilst visām prasībām, izvēlēsies piedāvājumu ar viszemāko cenu, ar kuru tiks pieņemts lēmums slēgt līgumu;
- 3 (trīs) darba dienu laikā pēc lēmuma pieņemšanas informēs visus pretendentes par pieņemto lēmumu.

11. Lēmums par iepirkuma izbeigšanu bez līguma noslēgšanas

Pasūtītājs var pieņemt lēmumu par iepirkuma izbeigšanu bez līguma noslēgšanas, ja iepirkumam netiek iesniegti piedāvājumi vai iesniegtie piedāvājumi neatbilst tehniskajā specifikācijā noteiktajām prasībām, kā arī citos gadījumos saskaņā ar Publisko iepirkumu likumu.

**1.pielikums „Darba uzdevums”
Latgales plānošanas reģiona iepirkumam id.nr. LPR/2010/5/WJ**

DARBA UZDEVUMS

1. Situācijas apraksts

Latgales plānošanas reģions sadarbībā ar Latgales reģiona attīstības aģentūru un Utenas apriņķa vadītāja administrāciju laikā periodā no 2009.gada 7.janvāra līdz 2011.gada 6.janvārim īsteno Latvijas – Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007.–2013. gadam projektu “Uz ūdens resursiem balstītā kopējā tūrisma piedāvājuma radīšana Latgales reģionā un Utenas apriņķī” (akronīms: WATER JOY; numurs: LLI-050; nosaukums angļu valodā: „Water based tourism offering in Latgale region and Utena county”).

Projekta WATER JOY LLI-050 vispārējais mērķis ir veicināt Latgales un Utenas reģionu ekonomisko attīstību, attīstīt tūrisma nozari, pozicionējot abus reģionus kā vienotu tūrisma galamērķi un nodrošinot ilgtspējīgu ūdens resursu izmantošanu.

2. Sadarbojoties ar Pasūtītāju, Izpildītājam jāsniedz pakalpojums – mārketinga pasākumi Latvijas - Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007.-2013. gadam projekta LLI-050 “Uz ūdens resursiem balstītā kopējā tūrisma piedāvājuma radīšana Latgales reģionā un Utenas apriņķī” ietvaros:

Nr.p.k.	Mārketinga aktivitāte	Kvantitatīvie un kvalitatīvie rādītāji
1.	Reklāmas sižeta latviešu valodā par Latgales reģiona populārākajiem tūrisma galamērķiem izvietošana Latvijas televīzijas LNT kanālā konkursa "Jaunais vilnis" reklāmas pauzēs no 27.07.2010 līdz 02.08.2010	<ul style="list-style-type: none"> • Skaits: 24 gab. • Formāts: 30” • Izvietošana konkursa tiešraides translācijas un atkārtojuma laikos.
2.	Reklāmas sižeta krievu valodā par Latgales reģiona populārākajiem tūrisma galamērķiem izvietošana Latvijas televīzijas TV5 kanālā konkursa "Jaunais vilnis" reklāmas pauzēs no 27.07.2010 līdz 02.08.2010	<ul style="list-style-type: none"> • Skaits: 24 gab. • Formāts: 30” • Izvietošana konkursa tiešraides translācijas un atkārtojuma laikos.

2.pielikums
„Formāts „Piedāvājums Latgales plānošanas
reģiona iepirkumam id.nr. LPR/2010/7/WJ

(Uz pretendenta veidlapas)

Latgales plānošanas reģionam
 Saules iela 15
 Daugavpils LV-5401

Piedāvājums
Latgales plānošanas reģiona iepirkumam id.nr. LPR/2010/7/WJ

1. Piedāvājumu iesniedz Pretendents:

Pretendenta nosaukums:	
Reģistrācijas numurs:	
Juridiskā adrese:	
Faktiskā adrese:	
Tālrunis, fakss, e-pasts:	
Banka:	
Norēķinu konts:	

2. Piedāvājuma iesniedzēja Pretendenta kontaktpersona

Vārds, Uzvārds:	
Adrese:	
Tālrunis, fakss:	
E-pasta adrese:	

3. Piedāvājums

3.1. Pretendents (*ierakstīt nosaukumu, reģistrācijas numuru*) ir iepazinies ar iepirkuma id.nr.LPR/2010/7/WJ tehniskās specifikācijas un darba uzdevuma prasībām un noteikumiem, tos pilnībā izprot un piedāvā nodrošināt pakalpojumu – mārketinga pasākumi Latvijas - Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007.-2013. gadam projekta LLI-050 “Uz ūdens resursiem balstītā kopējā tūrisma piedāvājuma radīšana Latgales reģionā un Utenas apriņķī” ietvaros saskaņā ar iepirkuma prasībām un nosacījumiem noteiktajā laika periodā. Mūsu piedāvājums ir sekojošs:

Nr.p.k.	Mārketinga aktivitāte	Kvantitatīvie un kvalitatīvie rādītāji	Cena kopā (bez PVN), LVL
1.			
2.			
Piedāvājuma cena kopā bez PVN (norādīt %), LVL			
PVN (norādīt %), LVL			
Piedāvājuma cena kopā ar PVN (norādīt %), LVL			

Piedāvājuma cena bez pievienotās vērtības nodokļa vārdiem, LVL:

3.2. Pakalpojumu sniegsim līgumā noteiktajā laikā.

3.3. Mēs apliecinām, ka mūsu piedāvājums ir derīgs 30 (trīsdesmit) dienas no piedāvājuma iesniegšanas

termiņa beigām

3.4. Mēs apliecinām, ka uz uzņēmumu _____ neattiecas Publisko iepirkumu likuma 39.panta pirmās daļas noteikumi, un nav tādu apstākļu, kuri uzņēmumam _____ liegtu piedalīties iepirkuma procedūrā saskaņā ar Publisko iepirkumu likuma prasībām.

3.4. Mēs apliecinām, ka, ja uzvarēsim iepirkumā, 5 (piecu) darba dienu laikā pēc paziņojuma par iepirkuma procedūras rezultātiem publicēšanas Iepirkumu uzraudzības biroja mājas lapā internetā www.iub.gov.lv iesniegsim Pasūtītājam Publisko iepirkumu likuma 39.panta piektajā daļā minētās izziņas (oriģinālus vai kopijas), kuras izdotas ne agrāk kā trīs mēnešus pirms to iesniegšanas dienas Pasūtītājam, kā arī apliecinām, ka nekādā veidā neesam ieinteresēti nevienā citā piedāvājumā, kas iesniegts šajā iepirkumu procedūrā;

3.5. Pielikumā pievienojam:

- reģistrācijas apliecības vai komersanta reģistrācijas apliecības apliecinātu kopiju

(Piedāvājumu paraksta Pretendents, Pretendenta amatpersona ar paraksta tiesībām (ja piedāvājumu iesniedz juridiska persona) vai Pretendenta pilnvarotā persona (tā pati, kura parakstīja pieteikumu))

Vārds, Uzvārds:	
Amats:	
Nosaukums:	
Paraksts:	
Datums, vieta:	
Zīmogs:	